

## ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

### Өнімнің паспорты

#### Смеситель с гигиеническим душем

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции торговой марки Milardo®. Продукция Milardo® изготавлена из высококачественных материалов, проходит тщательный контроль на всех этапах производства и прослужит вам долгое время при соблюдении правил установки и эксплуатации.

Паспорт изделия содержит информацию о комплектности, инструкции по сборке и эксплуатации и иную информацию на группу товаров производителя. Конкретное функциональное назначение изделия указано на упаковке.

#### Комплектность

Смеситель с гигиеническим душем:

1. Смеситель	1 шт.
2. Гибкая подводка для воды	2 шт.
3. Комплект крепления	1 компл.
4. Шланг для душа	1 шт.
5. Лейка гигиеническая	1 шт.
6. Держатель лейки с креплением	1 шт.

Встраиваемый смеситель с гигиеническим душем (с крючком для полотенца\*):

1. Корпус смесителя	1 шт.
2. Ручка смесителя	1 шт.
3. Декоративная накладка смесителя	1 шт.
4. Душевой шланг	1 шт.
5. Душевая насадка	1 шт.
6. Комплект крепления держателя душевой насадки и шланга	1 шт.
7. Держатель душевой насадки	1 шт.
8. Крючок для полотенца с креплением*	1 шт.

#### Область применения

Смесители с гигиеническим душем предназначены для смешивания и подачи холодной и горячей (с температурой до 75 °C) воды, поступающей из централизованных или местных систем холодного и горячего водоснабжения при рабочем давлении от 0,05 до 1 МПа.

#### Технические характеристики

- Диапазон рабочего давления: 0,05–1 МПа;
- Диапазон рекомендованного давления: 0,3–0,35 МПа;
- Диапазон рекомендованной температуры: 10 °C - 75 °C;
- Материал корпуса смесителя: латунь ЛЦ40С, нержавеющая сталь;
- Размер резьбы для подключения к трубопроводной сети: M10 – G1/2.

#### Инструкция по установке

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

**ВАЖНО!** Перед финишной отделкой необходимо проверить корректность работы смесителя (подать воду в смеситель и убедиться в правильном функционировании изделия).

\* В зависимости от модели.

### **Смеситель с гигиеническим душем:**

1. Отключите систему водоснабжения.
2. Закрепите смеситель на санитарно-техническом изделии, используя входящий в комплект набор крепежа.
3. Присоедините гибкую подводку к смесителю, а затем к системе водоснабжения (рекомендуется подключение холодной воды справа, а горячей слева).

**Гибкую подводку следует вкручивать в гнездо смесителя исключительно вручную, не применяя инструментов и не прилагая чрезмерных усилий, т.к. это может привести к повреждению как гибкой подводки, так и смесителя.**

4. Подключение смесителя следует производить со снятым (открученным) аэратором во избежание засорения аэратора при пуске воды.
5. Присоедините шланг для душа и гигиеническую лейку, установите держатель.
6. Включите систему водоснабжения, проверьте при закрытом положении смесителя герметичность всех соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.
7. Откройте подачу холодной и горячей воды на небольшой промежуток времени, после чего закройте подачу воды и установите (закрутите) аэратор на место.

### **Встраиваемый смеситель с гигиеническим душем:**

1. Прежде всего, необходимо точно определить местоположение всех сантехнических приборов и организовать разводку водопроводных труб.
2. В намеченном месте установки смесителя необходимо подготовить нишу для установки корпуса смесителя. Нишу подготавливают путем штробирования стены. Глубину ниши и ее размеры необходимо предусмотреть с учетом размеров корпуса смесителя. При определении глубины ниши необходимо учесть толщину будущей отделки и глубину, на которую может быть установлен смеситель от поверхности будущей стены с отделкой.
3. Необходимо смонтировать смеситель\*, подключив к нему трубы системы водоснабжения, и закрепить его к стене (рис. 1), подобрав его положение в нише таким образом, чтобы глубина установки не превышала 37-46 мм.

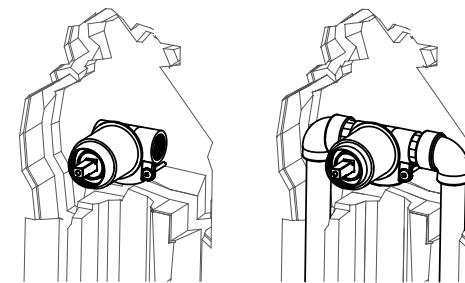


Рис. 1

- \***Важно!** Смеситель имеет внутреннюю резьбу 1/2 дюйма для подключения к трубам системы водоснабжения.
4. Включите систему водоснабжения. Проверьте герметичность всех соединений при закрытом положении смесителя. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.
  5. На время отделки стены хромированные части корпуса смесителя необходимо защитить от повреждений.
  6. После завершения отделки стен установите декоративную накладку смесителя, держатель лейки, ручку и подключите шланг с душевой насадкой (рис.2).
  7. Откройте подачу холодной и горячей воды на небольшой промежуток времени, после чего закройте подачу воды.

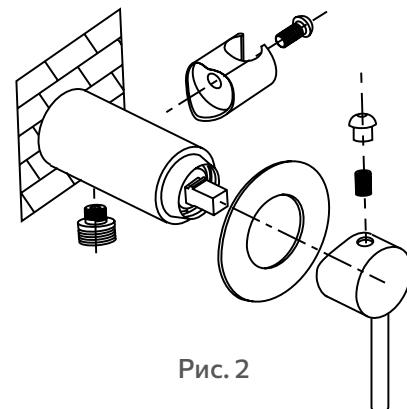


Рис. 2

**Внимание:** для нормального функционирования смесителей показатель давления воды должен быть равен 0,3 МПа (разница давлений горячей и холодной воды  $\pm 10\%$ ). Показатель температуры горячей воды согласно ГОСТ 19681-2016 не более +75 °C.

**Рекомендована установка фильтров грубой очистки воды не более 100 мкм как для холодной, так и для горячей воды.**

Во избежание повреждения гальванопокрытия используйте в необходимых случаях инструмент с мягкими накладками.

## **Инструкция по эксплуатации**

### **Смеситель с гигиеническим душем:**

Откройте подачу воды. Установите необходимую температуру воды. При нажатии на кнопку гигиенического душа поток воды перераспределяется из излива смесителя на гигиеническую лейку. При отпускании кнопки вода поступает только из излива смесителя.

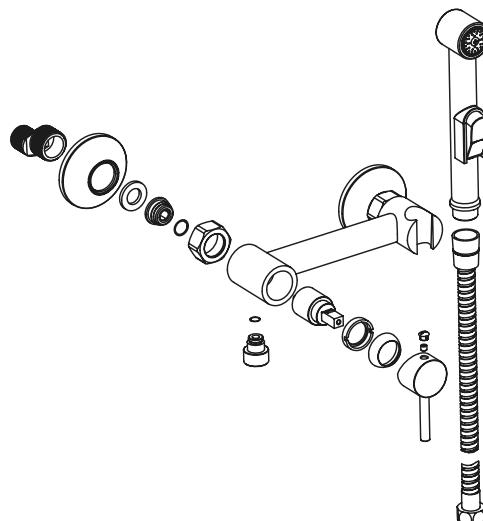


Рис. 3

#### **Встраиваемый смеситель с гигиеническим душем:**

**Внимание:** лейка во встроенных смесителях с гигиеническим душем не является водозапорным механизмом. После каждого использования настоятельно рекомендуется закрывать ручку смесителя!

Откройте подачу воды, установите комфортную температуру. Включите воду нажатием кнопки на лейке.

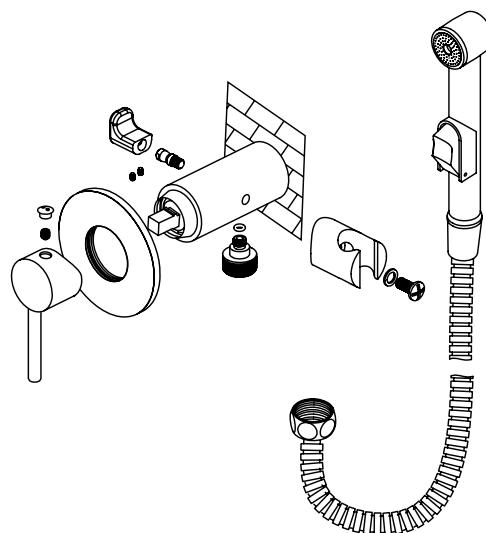


Рис. 4

#### **Рекомендации по уходу и обслуживанию**

Во избежание появления на корпусе смесителя пятен необходимо регулярно очищать его щадящими моющими средствами. Не оставляйте надолго моющее средство на поверхности, после применения тщательно промывайте ее водой. При уходе за смесителем **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные вещества и материалы, а также химические вещества, содержащие высокий процент кислот и щелочи. Во избежание поломки смесителя необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

#### **Транспортировка и хранение**

Смесители следует перевозить любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта.

Смесители необходимо хранить в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не рекомендуется хранить химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.



## Гарантийные обязательства

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение заводских дефектов изделия в течение гарантийного срока, который составляет:

- на смеситель гарантийный срок – 7 лет. При сроке службы – 20 лет (за исключением перечисленных ниже элементов смесителя);
- на картридж, кран-буксы, дивертор (переключатель душ/излив), гибкую подводку, резиновые уплотнители в неподвижных соединениях, на эксцентрики гарантийный срок – 3 года, срок службы – 5 лет;
- на душевые аксессуары (лейка, держатель лейки, шланг), резиновые уплотнители на подвижных соединениях – 1 год, срок службы – 3 года.

Гарантийный срок эксплуатации аксессуаров, поставляемых в комплекте, установленных в местах общего пользования, составляет 1 год.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения всех правил установки и эксплуатации изделия.

Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки и правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации. При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь данной инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов не гарантийного характера и только затем в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решение о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

## Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- на некомплект;
- в случае использования запчастей другого производителя;
- в случае использования изделия не по назначению;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- на дефекты, вызванные естественным износом изделия и его составных частей: уплотнителей, сальников, прокладок, декоративных накладок, аэраторов (при уменьшении напора воды необходимо открутить аэратор, промыть его и установить обратно).

**Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки Milardo®, поставщика: ООО «СКЛ», Россия, Санкт-Петербург. Местонахождение: 198095, Химический пер., д. 1, лит. АВ., офис 416. Обособленное подразделение: 196140, Пулковское шоссе, д. 56, к. 4, лит. А. Тел./факс: +7 812 318-05-15. Представитель / Организация, принимающая претензии / Импортер на территории Республики Беларусь: ООО «БЕЛКЗ», Республика Беларусь, г. Могилев, ул. Орловского, д. 17 В, п. 1, тел.: +375 222 27-48-98.**

## БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Гигиеналық души бар қоспалаяуш

Құрметті сатып алушы!

Milardo® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Milardo® сауда белгісінің өнімі жоғары сапалы материалдардан дайындалған, өндірістің барлық кезеңдерінде мұқият бақылаудан өтеді, барлық қажетті сертификаттары бар, орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде Сізге ұзак үақыт бойы қызмет етеді. Бүйымның паспорты жиынтықтылығы туралы ақпаратты, құрастыру және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты және өндіруші тауарларының тобына арналған өзге де ақпаратты қамтиды. Өнімнің нақты функционалды мақсаты қаптамада көрсетілген.

### ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

Гигиеналық души бар арналған қоспалаяуш:

1. Арапастырғыш	1 дана.
2. Иілгіш апарғыш	2 дана.
3. Бекіту жинағы	1 жиынт.
4. Душқа арналған шланг	1 дана.
5. Гигиеналық себезгі	1 дана.
6. Бекіткіші бар себезгі ұстағышы	1 дана.

Гигиеналық души бар кіркітілген арапастырғыш (сүлгіге арналған ілмекпен\*):

1. Арапастырғыш корпусы	1 дана.
2. Арапастырғыш тұтқасы	1 дана.
3. Арапастырғыштың сәндік төсемі	2 дана.*
4. Душ шлангісі	1 дана.
5. Душ саптамасы	1 дана.
6. Душ саптамасы мен шланг ұстағышын бекіту жинағы	1 дана.
7. Су сепкішке арналған ұстағыш	1 дана.
8. Бекіткіші бар сүлгіге арналған ілмек*	1 дана.

### Колданылу саласы

Гигиеналық душ арапастырғыштар 0,05-тен 1,0 МПа-ға дейінгі жұмыс қысымы кезінде орталықтандырылған немесе жергілікті сұық және ыстық сүмен жабдықтау жүйелерінен келетін сұық және ыстық (температурасы 75 °C-қа дейін) суды арапастыруға және беруге арналған.

### Техникалық сипаттамалары

- Жұмыс қысымының диапазоны: 0,05-1 МПа;
- Ұсынылған қысым диапазоны: 0,3-0,35 МПа;
- Ұсынылатын температура диапазоны: 10°C-75°C;
- Арапастырғыш корпусының материалы: ЛЦ40С жезі, тот баспайтын болат;
- Құбыр желісіне қосылу үшін бұранда мөлшері: G1/2 - G3/4.

### Құрастыру жөніндегі нұсқаулық

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бүйімдарды орнату, күйлеу және сүмен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін үйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

**МАҢЫЗДЫ!** Аяқтау алдында қоспалаяштың дұрыстығын тексеру керек (қоспалаяшқа су құйып, бүйімның дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз).

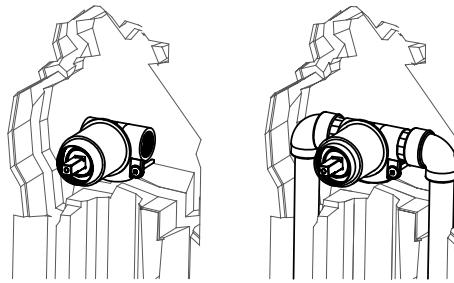
\* Модельге байланысты.

## Гигиеналық дұшы бар арналған қоспалуыш:

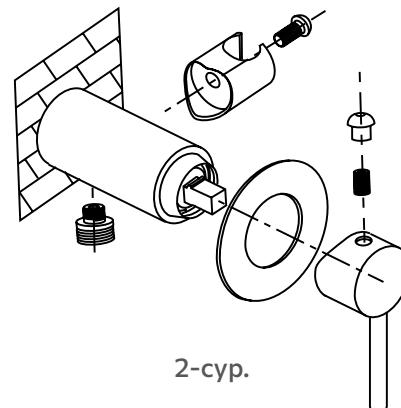
- Сүмен жабдықтау жүйесін өшіріңіз.
- Араластырғышты санитарлық-техникалық өнімге бекітіңіз, жинаққа кіретін бекіткіштер жиынтығын қолданыңыз.
- Икемді жеткізгішті араластырғышқа, содан кейін су жүйесіне бекітіңіз (сүйк суды оңға, ал ыстық суды солға қосу ұсынылады).
- Икемді жеткізгішті араластырғыштың ұсына тек қолмен, құралдарды қолданбай немесе шамадан тыс күш жұмсамай бұрау керек, себебі үлкен икемді жеткізгішке де, араластырғышқа да зақым келтіруі мүмкін. Су іске қосылған кезде аэратордың бітеліп қалуын болдырмау үшін араластырғышты алынып тасталған (бұрап алған) аэратормен қосу керек.
- Араластырғышты қосу суды іске қосу кезінде аэратордың бітелуін болдырмау үшін алынған (бұралған) аэратормен жүргізілуі тиіс.
- Душқа арналған шланг пен гигиеналық себезгіні жалғаңыз, ұстағышты орнатыңыз.
- Сүмен жабдықтау жүйесін қосыңыз, араластырғыштың жабық күйінде барлық қосылыстардың тығыздығын тексеріңіз. Қажет болса, қосылыстарды қосымша қатайтыңыз және тығыздаңыз
- Қысқа уақыт ішінде сүйк және ыстық су ағынын ашыңыз, содан кейін су беруді жауып, аэраторды орнына қойыңыз (бұраңыз).

## Гигиеналық дұшы бар кіріктірілген араластырғыш:

- Ең алдымен, барлық сантехникалық құрылғылардың орнын дәл анықтап, су құбырларының ажыратқыштарын ұйымдастыру керек.
- Араластырғышты орнатудың белгіленген орнында араластырғыш корпусын орнату үшін тауашаны дайындау керек. Тауашаны қабырғаны оймалау арқылы дайындалады. Алдын ала төлке бұрандасына бекіткіш бұранданы, егер ол бар болса, орналастыру қажет (қараңыз схемасы төменде).
- Сүмен жабдықтау жүйесінің құбырларын қосу арқылы араластырғышты\* орнату керек және оны 3-суреттегідей қондырығының теренедігі 37-46 мм-ден аспайтында етіп тауашадағы орнын таңдап, қабырғаға бекіту керек



1-сур.



2-сур.

- \*Маңызды! Араластырғышта сумен жабдықтау жүйесінің құбырларына қосылу үшін 1/2 дюймдік ішкі бұранда бар.
- Сүмен жабдықтау жүйесін қосыңыз. Араластырғыш жабық болған кезде барлық қосылыстардың тығыздығын тексеріңіз. Қажет болса, қосылыстарды қосымша қатайтыңыз және тығыздаңыз.
- Қабырғаларды әрлеу кезінде араластырғыш корпусының хромдалған бөліктері зақымданудан қорғалуы керек.
- Қабырғаларды әрлеуді аяқтағаннан кейін, араластырғыштың декоративтік төсөнішін, су сепкіш ұстағышын, тұтқаны орнатыңыз және шлангты душ шүмелегін қосыңыз (2-сур.).
- Сүйк және ыстық су беруді қысқа уақытқа ашыңыз, содан кейін су беруді жабыңыз.

**Назар аударыңыз:** араластырғыштың қалыпты жұмыс істеуі үшін су қысымы 0,3 МПа болуы керек (ыстық және сүйк су қысымының айырмашылығы, ±10%). ГОСТ 19681-2016 сәйкес ыстық су температурасының көрсеткіші +75 °C аспайды.

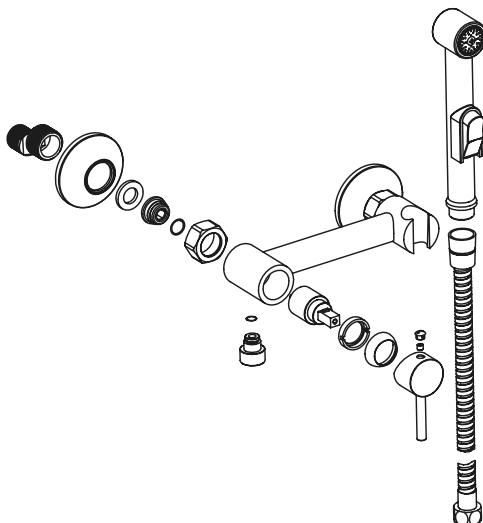
**Салын су мен ыстық су үшін 100 мкр-ден аспайтын су тазартқыш сүзгілерді орнату ұсынылады.**

Гальвандық жабынның зақымдалуына жол бермеу үшін қажетті жағдайда жұмсақ бастырмалары бар құралды пайдаланыңыз.

## Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

### Пайдалану жөніндегі нұсқаулы.

Суды ашыңыз. Судың қажетті температурасын орнатыңыз. Гигиеналық душ батырмасын басқан кезде су ағыны араластырғыштың шүмелінен гигиеналық себезгіге қайта бөлінеді. Батырманы жіберген кезде су тек араластырғыштың шүмелінен келеді.

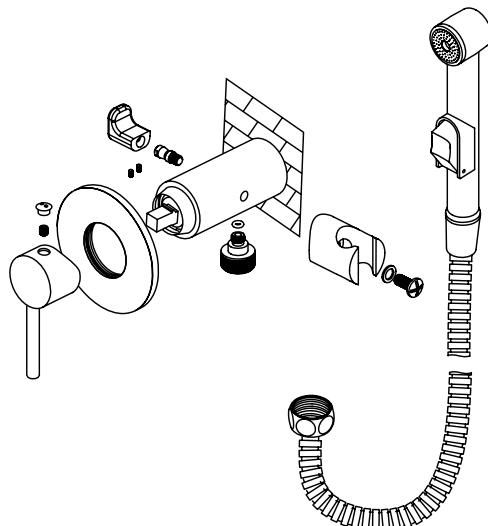


3-сур.

#### Гигиеналық душы бар кіріктірілген араластырыштың.

**Назар аударыңыз!** Гигиеналық душы бар кіріктірілген араластырыштың себезгі құлыптау механизмі емес. Эр қолданғаннан кейін араластырыштың тұтқасын жабу ұсынылады!

Суды ашыңыз, ынғайлы температуралы орнатыңыз. Себезгідег батырманы басу арқылы суды қосыңыз.



4-сур.

#### Күтім жасау және қызмет көрсету жөніндегі ұсыныстар

Араластырыштың корпусында дақтардың пайда болуын болдырмау үшін оны жұмсақ жуғыш құралдармен үнемі тазалап отыру керек. Жуғыш затты бетіне ұзақ үақыт қалдырмаңыз, қолданғаннан кейін оны сүмен жақсылап шайыңыз. Араластырышты күту кезінде абразивті заттар мен материалдарды, сондай-ақ қышқылдар мен сілтілердің жоғары пайызы бар химиялық заттарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Араластырыштың сынуын болдырмау үшін ондағы судың қатып қалу мүмкіндігін болдырмау қажет.

#### Тасымалдау және сақтау

Араластырыштарды көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүк тасымалдау ережелеріне сәйкес, кез келген түрдегі көлікпен бұйымға атмосфералық жауын-шашын мен механикалық зақымдардың түсін болдырмай тасымалдау керек.

Араластырыштарды құрғақ жабық бөлмелерде -10-нан +20 °C-ге дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын ылғалдылықта жылыту аспаптарынан кемінде 1 метр қашықтықта бұйымға күн сәулесінің түсін болдырмай сақтау қажет. Бөлмеде химиялық белсенді заттарды, ыдырайтын пластмассаны, лак-бояу және полимерлік жабынды сақтауға болмайды.

## Кепілдік міндеттемелер

Осы кепілдік міндеттемелер бұйымның зауыттық ақауларын кепілдік мерзімі ішінде тегін кетірге құқық береді.

- араластырғышқа, кепілдік – 7 жыл, мерзімі – 20 жыл (төменде аталған араластырғыштарды ескермегендे);
- картриджге, кран-букске, диверторға (дұшты ауыстырып-қосқыш/төгү), илімді өткізгішке, жылжымайтын қосылыстардағы рәзенке тығыздағыштарда, экспцентриктерге – 5 жыл;
- душқа арналған керек-жарақтарға (құйғыш, құйғыштың ұстағышы, құбыршек), жылжымалы қосылыстардағы рәзенке тығыздағыштар – 1 жыл.

Бұйымды көнсөлерде, қызмет көрсету, қоғамдық тاماқтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы кәсіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 1 жыл.

Жалпы пайдалану орындарында орнатылған жиынтықта жеткізілетін аксессуарлардың кепілдік мерзімі 6 айды құрайды.

Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растав үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бұйымның артикулы, сатылған күні және сатушының нақты қолы және/немесе сатқан үйімның мөрі бар және дұрыс толтырылған осы кепілдік та-лонын көрсету қажет. Бұйымды орнатқан, құрастыру және күтім жасаған кезде орнату және пайдалану жөнінде-гі нұсқаулықты басшылыққа алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипаты жоқ ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандарға және содан кейін ғана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бұйымды қүйлеу және ретке келтіру жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттеріне кіреді және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Атальыш кепілдік міндеттемелері РФ-ң қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бұйымды орнату орнынан келуінің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулы түйіндерді немесе барлық бұйымды алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық қабылдайды. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың меншігіне өтеді. Дайындаушы бұйымның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

## Кепілдік таралмайды:

- бұйымды сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бұйымды біліксіз орнату салдарынан туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (су өткізу желісінде қысымның ауытқуы, өрт, судың төмен сапасы мен ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақымдарға, агрессивтік жуғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаған кезде;
- Кепілдік жинақтамаға қолданылмайды;
- басқа өндірушінің қосалқы бөлшектерін пайдаланған жағдайда;
- бұйымды тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда;
- бұйым 0 °C-ден төмен температурада пайдаланылған кезде;
- бұйым мен оның қосалқы бөлшектерінің табиғи тозуымен болған ақауларға: нығыздағыштардың, тығызда-малардың, төсемелердің, сәнді бастырмалардың, аэраторлардың (су қысымы азайған кезде аэраторды бұрап шығарып, жуып, қайтадан орнату қажет).

**Үәкілетті үйім болып табылатын Milardo® сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген: «СКЛ» ЖШК, Ресей, Санкт-Петербург. Орналасқан жері: 198095, Химический киылъыс, 1үй, АВ лит., 416 кеңсе. Оқшауланған бөлімше: 196140, Пулковское тас жолы, 56 үй, 4 п., А лит. Тел./факс: + 7 812 318-05-15. Қазақстан Республикасының аумағындағы өкілі / кінәрат-талаптарды қабылдаушы үйім / импорттаушы: ЖШС «Центрстрой-7», Қазақстан Республикасы, Қарағанды облысы, Қарағанды қаласы, Молоков көшесі, 119/1. Тел.: +7 7212 43-37-78. Тауар міндетті сертификаттаға жатпайды.**

## Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне предоставлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца: Сатушының қолы:
--------------------------------------

Дата продажи: Сатылған күн:
--------------------------------

Фирма-продавец: Сатушы-фирма:
----------------------------------

М.П. М.О.
--------------

Подпись покупателя: Сатып алушының қолы:
---

Отметки сервисного центра:


Сервистік орталықтың белгілері:


## ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

Режим приема звонков 24/7

### 8 800 234-77-67

Звонок по России бесплатный.

### 8 727 349-56-17

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Казахстане.

### +3 752 571-24-755

Стоимость звонка определяется по тарифу оператора связи в Беларусь.

По данному телефону вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Казахстана и Беларусь.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте [www.milardo.ru](http://www.milardo.ru).

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки Milardo®, поставщика.

## Бұйымды сату туралы белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы бойынша еш кінәрат-талаң қоймаймын, кепілдік шарттарымен көлесемін, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау нұсқаулықтарымен таныстым.

## СЕРВИС ҚЫЗМЕТИНІҢ БІРЫҢҒАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Қоңырауларды қабылдау режимі 24/7.

### 8 727 349-56-17

Оператордың тарифтері бойынша қоңырау шалу.

Осы телефон арқылы Сіз келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистік қызмет көрсету;
- кепілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдау.

Қазақстан Республикасының қалаларында жұмыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Сіз сайттан таба аласыз [www.milardo.ru](http://www.milardo.ru).

Үәкілдегі үйім болып табылатын Milardo® сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.

PASSPORT ART: M01.005; DATE: 10.2022.